

REPUBLIC OF UZBEKISTAN
MINISTRY OF HIGHER AND SECONDARY SPECIALISED
EDUCATION
BUKHARA STATE UNIVERSITY

English Linguistics Department

INTEGRATION OF PRAGMALINGUISTICS,
FUNCTIONAL TRANSLATION STUDIES AND
LANGUAGE TEACHING PROCESSES

(dedicated to the 75th anniversary of Candidate of Philological Sciences,
Associate Professor M.Kh.Alimova)

Proceedings of International Scientific-theoretical Webinar



2020-YIL
25-DEKABR



SOAT 10:00

Buxoro davlat universiteti Xorijiy tillar fakulteti Ingliz tilshunosligi kafedrası

“PRAGMALINGVISTIKA, FUNKSIONAL TARJIMASHUNOSLIK VA TIL O'RGATISH JARAYONLARI
INTEGRATSIYASI”

(Filologiya fanlari nomzodi, dotsent M.H.ALIMOVA tavalludining 75 yilligiga bag'ishlanadi)
mavzusida tashkillashtirilgan Xalqaro ilmiy-nazariy anjuman



QAYSI TILLARDA
O'ZBEK, RUS, INGLIZ



Manzil: Buxoro davlat universiteti,
Buxoro shahar M.Iqbol ko'chasi
11-uy.

BUKHARA -2020

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ
ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ
БУХОРО ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ**

Инглиз тилшунослиги кафедраси

**ПРАГМАЛИНГВИСТИКА, ФУНКЦИОНАЛ
ТАРЖИМАШУНОСЛИК ВА ТИЛ ЎРГАТИШ
ЖАРАЁНЛАРИ ИНТЕГРАЦИЯСИ**

(Филология фанлари номзоди, доцент М.Х.Алимова таваллудининг 75
йиллигига бағишланади)

**мавзусидаги Халқаро миқёсидаги ОНЛАЙН
илмий-назарий конференция материаллари
ТЎПЛАМИ**

2020 йил, 25 декабрь

**Бухоро
"Дурдона" нашриёти
2020**

УЎК 81'373

81.1-3

Г 13

Прагмалингвистика, функционал таржимашунослик ва тил ўргатиш жараёнлари интеграцияси (Филология фанлари номзоди, доцент М.Х.Алимова таваллудининг 75 йиллигига бағишланади): мақола ва тезислар тўплами, тўпловчи ва нашрга тайёрловчи: М.А.Шукурова, О.И.Жумаева, И.И.Акрамов; Бухоро; “Дурдона” нашриёти, 2020 йил, 574 бет.

КБК 81.1-3

Тўпланда республикамиз олимлари, катта илмий ходим-изланувчилари ва мустақил изланувчиларининг хорижий тилларда ўқув ва бадиий адабиётлар, электрон дарсликлар, ихтисослаштирилган расмлар билан безатилган газеталар ва журналларни яратиш ҳамда чоп этиш самарадорлигини ошириш, ёшларда чет тилни эгаллаш даражаларининг Европа тизими (CEFR)ни ўрганишнинг ўрни, ёшларга чет тилини ўргатишнинг психологик аспекти, чет тилини ўрганишда тил хусусиятларининг аҳамияти ва муаммолари, тил ва маданиятлараро коммуникация методлари, тилшунослик ва адабиётшунослик масалалари, услубшунос олимларнинг илғор тажрибаларининг роли каби масалалар талқинига бағишланган мақолалари ўз ифодасини топган. Тўпланда тил муаммолари билан қизиқувчи илмий ходимлар, катта илмий-ходим изланувчилар, мустақил тадқиқотчи-изланувчилар, магистрантлар ва ўқувчилар фойдаланишлари мумкин.

Тахрир ҳайъати:

Проф. О.Х.Хамидов, доц. О.С.Қаҳҳоров, проф. М.Қ.Бақоева, проф. Д.С.Ўраева, доц. М.М.Жўраева, доц. З.И.Расулов (масъул муҳаррир), М.А.Шукурова (масъул котиба)

Тўпловчи ва нашрга тайёрловчи:

Инглиз тилшунослиги кафедраси ўқитувчилари: М.А.Шукурова,
О.И.Жумаева, И.И.Акрамов;

Такризчилар:

Филология фанлари номзоди, доцент М.Х.Алимова
Филология фанлари номзоди, доцент Н.Б.Бақаев
Филология фанлари номзоди, доцент З.Б.Тошев

Тўпланим БухДУ Хорижий тиллар факультети кенгашида муҳокама қилинган ва нашрга тавсия қилинган (2020 йил 24 декабрдаги 5-сонли баённома)

ISBN 978-9943-6197-4-6

2. Praktikum po kursu «Psixologiya i pedagogika» / Sost. Slobodskoy A.L. SPb, 2003. - 26-29 b.
3. O 'qituvchi ish faoliyatini baholash va uni rag'batlantirish mezonlari (Metodik tavsiyanoma). - T.: 1993. - 34 b.
4. Sayidaxmedov N.S. Pedagogik mahorat va pedagogik texnologiya. - T., O'zMU qoshidagi OPI, 2003.
5. Do Huong Tra (ed.) (2015), Integrated teaching capacity development for pupils Vol. 1, University of Education.
6. Nguyen Thi Huong, Theory and Methodology of University Teaching, internal circulation only, Vinh University- VietNam.

THE EFFECTIVENESS OF NEW PEDAGOGICAL TECHNOLOGIES IN TEACHING ENGLISH VOCABULARY

*N.Tolibova
(BSU),
Sh.Elmuradova,
student (BSU)*

Annotatsiya. Ushbu maqolada ingliz tili leksikasini o'rgatishda yangi pedagogik texnologiyalarning dolzarbligi haqida so'z yuritilgan.

Аннотация. В статье обсуждается актуальность новых педагогических технологий в преподавании лексики английского языка.

Annotation. In this article the importance and effectiveness of new pedagogical methods in teaching English vocabulary is analyzed.

Kalit so'zlar: leksika, o'quv mashg'uloti, xorijiy til, muvaffaqiyat, muvaffaqiyatsizlik, hissa, munosabat, o'rganish, o'rganuvchi, o'qituvchi

Ключевые слова: лексика, урок, иностранный язык, благоприятный исход, неспособность, пожертвование, отношение, изучение, обучающий, учитель

Key words: vocabulary, a class, a foreign language, success, failure, contribution, attitude, studying, a learner, a teacher

The main purpose of teaching vocabulary in English is to enhance speaking skills of students in a foreign language. Acquisition of lexical material goes through three stages. The first stage begins with the introduction of a new word. The second stage focuses on the application of familiar vocabulary in the speech process, in essence the initial consolidation of the material. And the third stage is the acquisition of skills and competencies in the types of speech activities will be adjusted. These stages of working on the lexical unit can be compared to the methods: to introduce; to train and to practice .

The activities of a higher education teacher should be aimed at creating an educational environment for the individual, meeting needs of the student and

discovering and developing student's abilities. One of the important problems of pedagogy is to develop a theory of the pedagogical process, which must form the basis of the teacher's specialization and activity.

Nowadays, there is a growing interest in using interactive methods in education to increase the effectiveness of education. Classes using modern pedagogical technologies allow students to search for and analyze their own knowledge, and even to search for and draw conclusions on their own. The realisation of this idea gave rise to a new direction in pedagogical technology in pedagogy [3; 26].

The main reasons why educational institutions today pay special attention to the use of pedagogical technologies in the educational process are:

Firstly, there is the potential for personal development education in pedagogical technologies. Special attention to the implementation of developmental education is being paid on The Law on Education and the National Training Program.

Secondly, pedagogical technologies allow the teacher to pre-design the technological chain, from the goals of the educational process to the establishment of a diagnostic system and control over the process, the possibility of a wide range of systematic activities in the educational process.

Thirdly, the use of new tools and information methods in pedagogical technology will ensure that the requirements of the National Training Program are met.

The correct introduction of pedagogical technologies in the educational process is invaluable for the teacher in this process, instead of modern teaching methods - interactive methods, innovative technologies. Knowledge and experience of pedagogical technologies and their application in education make students knowledgeable and well-qualified [4,56]. The role of the teacher in interactive lessons is partly to direct students' activities towards achieving the objectives of the lesson. Such educators and students have their own unique characteristics, which include:

- the student is not forced to be indifferent during the lesson, to think independently, to be creative and to explore;
- ensuring students' interest in science;
- enhancing students' interest in science with an independent and creative approach to each topic;
- regular organization of joint activities of teachers and students.

The application of pedagogical technology issues and problems depends on the technology chosen so that the teacher and the student can work together to achieve a guaranteed result from the set goal. In the learning process, if each learning technology used in the goal can organize a collaborative activity between teacher and student, both can achieve a positive result, in the learning process, students can think independently, work positively, explore, analyze they will be evaluated if they can draw their own conclusions [4;63].

Each lesson, subject has its own technology. Pedagogical technology in the learning process is a holistic process in a clear sequence, which is a goal-oriented, well-designed and guaranteed pedagogical process based on the needs of the student.

It is up to the student to choose which technology to use to achieve the goal, because the main goal of both parties is to achieve a clear result, in which the level of knowledge of students depends on the nature of the group, the technology used.

For example, to achieve results, you may need to work with a computer, but you may need film or handouts, drawings and posters, information technology, and various publications.

In conclusion, since pedagogical technology is based on the use of new tools and information methods, their use makes it advisable to use the following new pedagogical technologies in the teaching process by teaching English vocabulary. Formation of pedagogical skills in improving the effectiveness of the teaching process, the role of new modern pedagogical technologies in education, their use, as well as interest in improving the effectiveness of education using interactive methods in the educational process to study independently what they are looking for and even to draw their own conclusions. In this process, the teacher's role is not only to impart knowledge to students, but also to help them master it. Practice shows that language learning is more effective when students are organized into groups. Because it allows the student to take different approaches to the groups during the lesson, depending on the need, to pay more attention to repetition, and to give additional tasks to the student who is learning quickly.

The list of used literature:

1. Allwright D. Observation in the language classroom. – London: Longman, 1988. 90 p.
2. Brown H. D. 2004. Some practical thoughts about student-sensitive critical pedagogy. *The language teacher*. 28(7):23–27.
3. Bo‘ronov J. Chet tili o‘qitish metodikasi. Toshkent., O‘qituvchi.2012.-356 b.
4. Jalolov J.J. Chet tili o‘qitish metodikasi. O‘qituvchi.2012.-356 b.
5. Yo‘ldoshev J. Yangi pedagogik texnologiya yo‘nalishlari, muammolari, yechimlari xalq ta’limi. Toshkent., 1999. № 4.
6. www.ziyonet.uz

Gulyamova M.Kh. Using authentic material to develop language learner's reading skills.....	417
Hikmatova N.A. Using traditional games in teaching English to young learners.....	420
Irgasheva Z.Kh. The use of technology in English language learning.....	425
Kadirova N. Language teaching methodologies at ESP classes.....	428
Kobilova F.T., Ismailova M.Y. Developing learning English as the second language.....	433
Ruzimurodova Z.G. Using integrated skills at the process of teaching English in ESP classes.....	440
Maqsudova M.U. Educational technologies in foreign language teaching methods and their importance.....	444
Rakhimov M.M. Importance of independent work indistance learning.....	447
Kayumova N.M. Authentic materials in teaching a foreign language.....	450
Nosirova D.M., O'ktamova M.A. Xorijiy tillarni o'rgatish jarayonida ertaklarning tarbiyaviy ahamiyati.....	453
Odinaeva N.L., Sadikova M. O'rta ta'lim muassasalida til materialini o'rgatish metodikasi.....	456
Ruzieva N.Z., Ikromova M.M. The role of modern innovative technologies in foreign language teaching process.....	460
Shayusupova N.B. Variety of assessment tools for evaluation of language proficiency.....	462
Solieva M.A. Features of the integrated foreign language lesson	466
Solieva M.A. Stages of working with video materials in the process of teaching English.....	468
Solieva M.A. Ta'lim jarayonida kommunikativ vositalar.....	472
Tolibova N., Elmurodova Sh. The effectiveness of new pedagogical technologies in teaching English vocabulary.....	476
Tuxtayeva N.A. The development of ESP students' abilities and skills through alternative assessment.....	479
Мамедова М.А. Обучение омонимам английского языка как лингвистическая и методическая проблема	483
Azimbayeva D.A. Использование интерактивных методов обучениязанятиях по английскому языку.....	487
Aslonova N.M. Activities to encourage creative thinking in the classroom.....	493
Saydazimova D.X. The essence and importance of integration in teaching foreign languages.....	496
Muratxodjayeva F.X. The role of modern technologies in further development of communicative learning.....	499